

Upraviteljica v postopkih zaradi insolventnosti in prisilne ČADRAMSKA VAS 23 2319 POLJČANE

elektronska pošta:

claudia.ambroz@gm

Gemäß des am 8.9.2021 angenommenen Beschlusses des Bezirksgerichts in Slovenj Gradec, Aktenzeichen 272/2021, für den Insolvenzschuldner

RAVNE PRESSES, družba za proizvodnjo stiskalnic, strojnih delov in naprav d. o. o., Ravne na Koroškem Koroška cesta 015, 2390 Ravne na Koroškem

VERÖFFENTLICHT DIE INSOLVENZVERWALTERIN DIE AUFFORDERUNG ZUR ABGABE EINES VELRBINDLICHEN ANGEBOTS GEMÄSS 335. ART ZFPPIPP

- I. GEGENSTAND DES VERKAUFS, EINE BESCHREIBUNG DER IMMOBILIE, DEN STARTPREIS, DIE KAUTION UND DIE FRIST FÜR DIE ABGABE DER ANGEBOTE
- 1. Gegenstand des Verkaufs

Bewegliches Vermögen am Standort Koroška cesta 15, 2390 Ravne na Koroškem:

Maschinen und Ausrüstung

I. Drehen 4821,4822,4823,4824,4832

Inv.Nr.	Art. Nr.	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
1123	16211-26	Univ.stružnica SSSR1658 1000X8000	7.350	735
1212	16211-27	Stružnica Prvomajska 530/2000	3.500	350
1213	16211-28	Stružnica TNP 160	1.000	100
1229	16211-29	Stružnica SSSR 1M63	850	85
1231	19211-30	Stružnica Potisja ADA	1.800	180
3004	16211-32	Karusel str. TOS SK 12	6.020	602
3006	16211-33	Karusel str. SSSR 1516 v okvari	5.000	500
9014	16211-31	Stružnica Oerlikon	5.000	500
TOTAL			30.520,00	3.052,00

II. Schneiden 4811

Inv.Nr.	Art. Nr.	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
9000001	16211-25	Žaga tračna	3.500	350
TOTAL			3.500,00	350

III. Fräsen 4856

Inv.Nr.	Art. Nr.	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
12010	16211-42	Odv.rezklani stroj M20	5.000	500
12007	16211-41	Odv.rezklani stroj M10	600	60
TOTAL			5.600,00	560

IV. Fräsen 4842, 4862,4863,4865,4866

Inv.Nr.	Art. No.	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
7283746	16211-37	CNC rezklani stroj Feller 800	17.849	1.784,90
7283680	16211-38	CNC rezklani stroj SHW	6.749	674,9
25018	16211-36	Rezklani stroj Škoda WD 200	15.000	1.500
412105	16211-39	Verižni transporter	12.000	1200
7283628	16211-35	CNC rezkalni stroj Scharmann	103.012	10.301,20
412106	16211-40	Verižni transporter	850	85
SKUPAJ			155.460,00	15.546,00

V. Schleifen

Inv.Nr.	Art. No.	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
31045	16211-34	Brusilni stroj 3B70V SSSR	4.500	450
SKUPAJ			4.500	450

VI. Bohren 4875, 4876 in 4878

Inv.Nr.	Art.No.	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
24105	16211-20	Vrtalni stroj BST4 (MAS – Bur- jak)	5.500	550
24165	16211-19	Vrtalni stroj TRB 8 (Burjak)	3.850	385
24088	16211-22	Radialni vrtalni stroj MASS (m.Schiess) 13.000		1.300
24064	16211-21	Vrtalni stroj Dalma	800	80
24098	16211-23	Vrtalni stroj Dalma (Trup)	240	24
24167	16211-24	Vrtalni stroj Dalma (Tomažič)	800	80
SKUPAJ			24.190,00	2.419,00

VII. Maschinen in der Schweißerei 4892 in 4893

Inv.Nr.	Art. No	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
102001	16211-45	Hidra.stisklanica Sachs	6.000	600
111003	16211-46	Stroj za upogibanje pločevine	3.000	300
114007	16211-49	Škarje planske Jelšingrad	2.250	225
114026	16211-47	Škarje Jelšingrad	1.050	105
102033	16211-48	Krivilni stroj stisklanica 100/3200	8.000	800
511037	16211-50	Okrogla delilna miza	400	40
SKUPAJ			20.700,00	2.070,00

VIII. Schweißmaschinen und Ausrüstung 4892 in 4893

Inv.Nr.	Art. Nr.	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
115069	16211-63	Varilni aparat Furlan	14	1,4
115094	16211-64	Varilni aparat Furlan	150	15
115187	16211-60	Varilni aparat Varmig	200	20
116192	16211-59	Varini agregat KB 575	150	15
116247	16211-62	Varini aparat MIG 350	126	12,6
116276	16211-73	Rezalnik zračni s plazmo	150	15
116277	16211-65	Inverter plazma 930 hf	300	30
7283612	16211-53	Varilni stroj VPS 5000	1.096	109,6
7283615	16211-57	Varini aparat MIG 600	535	53,5
7283649	16211-54	Varini stroj rvarmog 550t44	726	72,6
7283650	16211-55	Varini stroj VARTIG 3500	836	83,6
7283651	16211-67	Magnet 2 t	311	31,1
7283652	16211-61	Rezalni Quicky	198	19,8
7283678	16211-58	Varini aparat Fastmig synergic	1.349	134,9
7283679	16211-56	Varini aparat Fastmig synergic	750	75
7283694	16211-51	Varini aparat Varmig 600D	1.608	160,8
7283703	16211-52	Varini aparat VB p5002	3.250	325
7283720	16211-66	Aparat Quicky	1.093	109,3
SKUPAJ			12.842,00	1.284,20

IX. Qualitätskontrolle 4815

Inv.Nr.	Art.Nr.	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
595078	16211-595	Dig,ultrazvočni aparat USM	700	70
7283685	16211-598	Merilna naprava Hydac	2.254	225,4
7283688	16211-600	Naprava za merjenje trdote	537	53,7
7283689	16211-597	Merilec hrapavosti	786	78,6
7283695	16211-596	Termo kamera	839	83,9
7283748	16211-594	Signirna naprava	3.128	312,8
7283697	16211-599	Avtomatska kalibrirna celica	3.133	313,3
SKUPAJ			11.377	1.137,70

X. LAGER 4819

Inv.Nr.	Art.Nr.	Machine	Min.Price in €	Security payment in €
507276	16211-69	Tehtnica skalar 500 kg	200	20
7283718	16211-43	Plinski viličar Heli 2 t	10.725	1072,5
7283636	16211-72	Tehtnica prenosna 20 t v okvari	562	56,2
7283750	16211-70	Viseča žerjavna tehtnica 20t	1.890	189
507271	16211-68	Mobilna žerjavna tehtnica 100 t	2.352	235,2
	16211-44	Viličar Litostroj 8 t	4.000	400
SKUPAJ			19.729,00	1.972,90

XI. MONTAGE

	A (N)		M: D: : 6	Security
Inv.Nr.	Art.Nr.	Machine	Min.Price in €	payment in €
7283658	16211-89	Mobilna filtrirna naprava	353	35,3
7283686	16211-94	Vrtalnik MAG 32 Metabo	289	28,9
7283696	16211-92	Vrtalnik MAG 32 Metabo	340	34
7283704	16211-96	Pištola za prestrljevnaje hid.cevi	1.368	136,8
7283708	16211-95	Vrtalnik MAG 32 Metabo	277	27,7
7283712	16211-71	Parni čistilec Karcher	810	81
446001	16211-85	Dvižni oder hidravlični (kuli)	350	35
446002	16211-86	Dvižni oder hidravlični (kuli)	350	35
9000154	16211-93	Vrtalnik magnetni MAG Metabo	276	27,6
14043	16211-90	Pnevmatski rezalec navoja	200	20
111024	16211-88	Stroj za krivljenje cevi TUBOMAT	2.000	200
34014	16211-99	Stroj brusilni 25-40	3.300	330
7283743	16211-91	Vrtalni stroj z magnetnim stojalom MAG 32 Metabo	1.021	102,1
35060	16211-100	Žaga za cevi Bardal	600	60
35159	16211-98	Žaga za cevi (elektro)	450	45
421018	16211-74	Elek.vitel 2t	400	40
421019	16211-77	Elek.vitel 2t	800	80
421020	16211-76	Elek.vitel 2t	800	80
421037	16211-75	Dvigalo na steni VEDA 2t	800	80
421038	16211-83	El.dvigalo na steni Veda 1t	250	25
421060	16211-87	El.dvigalo 1t	252	25,2
421152	16211-78	Konzolno dvigalo 2t	800	80
421153	16211-80	Konzolno dvigalo 2t	800	80
421154	16211-81	Konzolno dvigalo 2t	800	80
421155	16211-82	Konzolno dvigalo 2t	800	80
422186	16211-79	Konzolno dvigalo 200 kg	250	25
7283613	16211-97	Kovinski gradbeni oder	214	21,4
9000107	16211-100	Spenjalec za kovinski trak	100	10
SKUPAJ			19.050,00	1.905,00

2) Vorräte von Produkten, Materialien

	Beschreibung	Min. Preis in €	Kaution in €
Vhodno skladišče 1 material	Pločevina in cevi	96.184,50	9.618,45
Skladišče 2 norma deli	Vijaki, matice, objemke, tesnila, merilci	336.976,99	33.697,69
Skladišče 3 elektro	Kanali, vtičnice, merilci, stikala, kabli, ohišja	64.061,82	6.406,18
Skladišče 4 orodno skladišče	Ploščice, ležaji, vodila, jeklene vrvi, spojke, objemke	24.807,33	2.480,733
Skladišče 5 polizdelkov		14.479,42	1.447,94
Skladišče 6 izdelkov		26.735,95	2.673,59
skupaj		563.246,01€	56.324,6€

Bewegliches Vermögen wird einzeln oder als Paket verkauft und bewegliches Vermögen, welches sich in einem Lagerhaus befindet, wird als Ganzes verkauft.

Es befindet sich in der Koroška cesta 15, Ravne na Koroškem. Der Käufer übernimmt die Maschinen auf eigene Kosten. Die Kosten für den Transport oder die Demontage der verkauften Sache gehen zu Lasten des Käufers. Der Käufer haftet für alle Schäden, die einem Dritten bei der Demontage oder beim Transport entstehen. Ist es während des Abbaus des Objekts erforderlich, Ausgänge im Gebäude oder in einem Teil des Gebäudes zu schaffen, so trägt der Käufer die gesamten Kosten für diese Arbeiten.

Zu dem angebotenen Preis wird die entsprechende Steuer hinzugerechnet. Der Konkursschuldner ist umsatzsteuerpflichtig.

- 2. Die Sicherheit wird auf 10 % des individuellen Startpreises festgelegt, wie in der obigen Tabelle angegeben.
- 3. die Frist für die Abgabe der Angebote

Die Frist für die Abgabe der Angebote und die Zahlung der Sicherheit beträgt zwei Monate ab dem Datum der Veröffentlichung dieser Aufforderung auf dem AJPES-Portal.

II. VERKAUFSBEDINGUNGEN

- 1. Die Immobilie wird, wie in Punkt I. dieser Aufforderung angegeben, verkauft.
- 2. Der Verkäufer haftet nicht für Sachmängel des Kaufgegenstandes (Art. 340 ZFPPIPP). Der Käufer ist verpflichtet, den Zustand und die Eigenschaften des Objekts zu prüfen, bevor er ein Gebot abgibt. Eine Abweichung der gelieferten beweglichen Sachen in Anzahl oder Art von der Liste, die auf die Vielzahl der Verkaufsgegenstände zurückzuführen ist, berührt nicht die Gültigkeit des Gebots und begründet keine Haftung des Konkursschuldners oder des Verwalters.
- 3 Der erfolgreiche Bieter erhält den Text des Kaufvertrags zur Unterzeichnung durch den Konkursverwalter gleichzeitig mit der Mitteilung über das Ergebnis des Verfahrens und wird aufgefordert, den Kaufvertrag innerhalb von drei (3) Arbeitstagen nach Erhalt unterzeichnet an den Konkursverwalter zurückzusenden.

- 4. Gemäß Artikel 347 Absatz 3 Punkt 1 ZFPPIPP wird der Kaufvertrag mit dem günstigsten Bieter unter der aufschiebenden Bedingung geschlossen, dass das Vorkaufsrecht nicht von den Vorkaufsberechtigten ausgeübt wird, und unter der aufschiebenden Bedingung, dass das Vorkaufsrecht vom Vorkaufsberechtigten ausgeübt wird.
- 5. Die Bestimmungen der ZFPPIPP gelten unmittelbar für den Inhalt und den Abschluss des Kaufvertrags sowie für das Verhalten der Parteien im Kaufverfahren.
- 6. Zur Durchführung der Ausschreibung sowie der Vermarktung der Anlagen wurde die Gesellschaft NetBid GmbH aus Wien von dem Verkäufer ermächtigt, die die Vermarktung des Vermögens des Konkursschuldners auf ihrer Internetseite unter http://www.netbid.com inserieren wird.
- 7. Die Vermarktung über die Internetseite der NetBid AG Wien findet gemäß den allgemeinen Geschäftsbedingungen statt, die vereinbart wurden und für den Verkauf des Vermögens der RAVNE PRESSES d.o.o.- im Konkurs gelten sowie auf der Internetseite unter http://www.netbid.com veröffentlicht werden und sind Anlage dieser Einladung.

III. BEDINGUNGEN FÜR DIE TEILNAHME AN DER AUSSCHREIBUNG

- 1. Gebote können von in- und ausländischen, juristischen und natürlichen Personen oder nur von Personen abgegeben werden, mit denen der Insolvenzschuldner einen Kaufvertrag über den Verkauf seines Vermögens abschließen kann. Jeder Bieter, mit Ausnahme des gesetzlichen Vorkaufsberechtigten, muss eine schriftliche Erklärung gemäß Artikel 337 Absatz 2 des Gesetzes ZFPPIPP einreichen, die beinhalten muss, dass beim Abschluss des Kaufvertrags keine Hindernisse für den Abschluss eines Vertrags nach Artikel 337 Absatz 1 des Gesetzes ZFPPIPP bestehen.

 2. Am Verfahren der Einholung von Geboten dürfen nur Bieter teilnehmen, die bis zum Abgabetermin die Sicherheitsleistung zahlen..
- 3. Bei der Wahl des günstigsten Bieters werden nur diejenigen Gebote berücksichtigt, die rechtzeitig eingetroffen sind und alle Ausschreibungsbedingungen erfüllen.
- **4**. Die Bieter zahlen die Sicherheitsleistung auf das Konto des Konkursschuldners bei Primorska hranilnica d.d. SI56640000000028335 mit dem Code "Sicherheit für die Maschinen/Inv.Nr" als Verwendungszweck.
- **5.** Die Sicherheiten müssen vor Ablauf der in Abschnitt IV Nummer 1 der Ausschreibung genannten Frist für die Einreichung der Angebote geleistet werden.
- 6. Die detaillierten Bedingungen und die Art und Weise der Einreichung von Angeboten werden von der NetBid GmbH Wien im Internet unter http://www.netbid.com veröffentlicht.
- 7. Die Angebote müssen online unter http://www.netbid.com abgegeben werden.

IV. VERFAHREN ZUR AUSWAHL DES BIETERS

- 1. Die Frist für die Einholung von Geboten beträgt zwei Monate ab Veröffentlichung dieser Einladung auf dem AJPES-Webportal.
- 2. Über die Wahl des günstigsten Bieters wird spätestens 15 Tage nach Ablauf der Frist für die Einholung der Gebote entschieden, und die Bieter, die ihre Gebote rechtzeitig abgegeben und die Sicherheitsleistung auf das Konto des Insolvenzschuldners gezahlt haben, werden über die Entscheidung innerhalb derselben Frist benachrichtigt (Artikel 335 Absatz 4 des Gesetzes ZFPPIPP).
- 3. Der Verkäufer ist nicht verpflichtet, einen Kaufvertrag mit dem günstigsten Bieter abzuschließen, wenn der Bieter nicht alle Ausschreibungsbedingungen erfüllt oder auf eine andere Weise den Kaufvertrag nicht abschließen kann oder darf.
- 4. An den Bieter, der nicht als der günstigste Bieter ausgewählt wurde, wird die bezahlte Sicherheitsleistung innerhalb von 3 Arbeitstagen ab dem Tag der Auswahl des Bieters ohne Zinsen zurückerstattet.
- Wenn der Bieter, der in der öffentlichen Einholung von Geboten den Zuschlag erhalten hat, die unterzeichnete Kopie des Vertrags nicht innerhalb der in Punkt 9 dieses Kapitels genannten Frist zurücksendet, muss er dem Insolvenzschuldner eine Vertragsstrafe für die Nichteinhaltung der Verpflichtungen aus dem Verkaufsvertrag in der Höhe der Sicherheitsleistung zahlen. In diesem Fall gilt die Zahlung der Sicherheitsleistung als die Zahlung der Vertragsstrafe, und der Insolvenzschuldner behält den gezahlten Betrag der Sicherheitsleistung ein (Artikel 335 Absatz 7 des ZFPPIPP).
- 7. Die vom günstigsten Bieter gezahlte Sicherheitsleistung gilt nach Vertragsschluss als Anzahlung gemäß Artikel 338 des Gesetzes ZFPPIPP.

- 8. Die Insolvenzverwalterin wird dem Bieter, der im Verfahren der verbindlichen Einholung von Geboten den Zuschlag erhält, zusammen mit Benachrichtigung über das Ergebnis des Verfahrens auch den Text des Kaufvertrags zur Unterzeichnung senden und ihn auffordern, den unterzeichneten Kaufvertrag innerhalb von drei (3) Arbeitstagen nach Erhalt an die Insolvenzverwalterin zurückzusenden.
- 9. Der günstigste Bieter ist verpflichtet, den Rest des Kaufpreises spätestens 30 Tage nach Vertragsschluss vollständig zu zahlen. Der Vorkaufsberechtigte kann das Vorkaufsrecht ausüben, indem er innerhalb von 15 Tagen nach Erhalt des Vertragstextes (mit sinngemäß demselben Inhalt wie von der Insolvenzverwalterin mit dem Bieter abgeschlossen) und der Aufforderung der Insolvenzverwalterin die unterschriebene Kopie des Vertrags zurücksendet und den vollen Kaufpreis gemäß dem Vertrag zahlt.
- 10.Wenn der günstigste Bieter den Rest des Kaufpreises nicht innerhalb der im vorherigen Punkt angegebenen Frist vollständig bezahlt und der Käufer mit der Zahlung des Kaufpreises länger als 15 Tage in Verzug ist, darf der Insolvenzschuldner vom Kaufvertrag zurücktreten, ohne die Verpflichtung, dem Käufer eine zusätzliche Frist zu geben. Die gezahlte Sicherheitsleistung, Anzahlung oder etwaige Teilzahlungen fallen zugunsten der Insolvenzmasse an.
- 11. Alle Steuern, öffentliche Abgaben und Kosten im Zusammenhang mit dem Verkauf des betreffenden Vermögens sind vom Käufer zu tragen.
- 12. Das Vermögen wird übergeben und geht erst nach Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen in das Eigentum des Käufers über.
- 13. Der Teilnehmer, der im öffentlichen Ausschreibungsverfahren nicht den Zuschlag erhalten hat, der Vorkaufsberechtigte, der das Vorkaufsrecht nicht in der in Artikel 347 des Gesetzes ZFPPIPP festgelegten Weise ausübt, oder ein Dritter sind nicht berechtigt, weder im Insolvenzverfahren, noch in einem anderen Verfahren, Antrag auf Aufhebung oder Nichtigerklärung des Kaufvertrags, Antrag für den Abschluss des Kaufvertrags mit ihnen unter denselben Bedingungen, Antrag auf Aufhebung oder Nichtigerklärung des verfügbaren Rechtsgeschäfts, mit dem das Eigentum oder ein anderes Eigentumsrecht auf den Käufer übertragen wurde oder eine anderen Antrag geltend zu machen, dessen Geltendmachung die Rechte verletzt, die der Käufer durch Abschluss oder Erfüllung des Kaufvertrags erworben hat (Artikel 342 Absatz 5 des Gesetzes ZFPPIPP).
- 14.Die verbindliche Einholung von Geboten ist eine öffentliche Aufforderung zur Abgabe von Geboten, mit der sich der Insolvenzschuldner verpflichtet, einen Kaufvertrag mit dem Bieter abzuschließen, der den höchsten Preis bietet, der jedoch nicht niedriger als der Einstiegspreis sein darf; wenn mehrere Bieter den gleichen Höchstpreis anbieten, wird der Käufer den Kaufvertrag mit demjenigen abschließen, der die kürzeste Zahlungsfrist anbietet (Artikel 328 Absatz 3 des Gesetzes ZFPPIPP). Wenn es mehrere Bieter gibt, die den gleichen Höchstpreis und die gleiche Zahlungsfrist anbieten, wird der Bieter ausgewählt, der früher die vorgeschriebene Sicherheitsleistung bezahlt hat.
- 15. Ein Kaufvertrag wird unter der aufschiebenden Bedingung geschlossen, dass das Gericht ihm zustimmt und unter der Auflösungsbedingung, falls das Gericht die Zustimmung ablehnt.
- 16. Der Verkäufer haftet nicht für Sachmängel des Vermögens, das Verkaufsgegenstand ist (Artikel 340 des Gesetzes über Finanztransaktionen, Insolvenzverfahren und Zwangsauflösungen, nachfolgend ZFPPIPP).
- 17. Mit der Abgabe eines Angebots wird davon ausgegangen, dass der Käufer mit dem Kaufgegenstand und seiner Funktionsweise bekannt ist, etwaige Mängel/Schäden, Einschränkungen und andere relevante Informationen. Beschwerden gegen die oben genannten Punkte werden nicht berücksichtigt. Potenzielle Käufer können die Gegenstände der öffentlichen Versteigerung vor dem Verkauf besichtigen, und etwaige Beschwerden wegen mangelnder Kenntnis der oder Unstimmigkeiten werden nicht beachtet.
- 18. Der Käufer ist verpflichtet, einen anteiligen Teil der NUSZ-Zulage ab dem Datum der Ausstellung des Übergabeauftrags bis zum Ende des laufenden Abrechnungszeitraums zu zahlen, der anteilig nach der Anzahl der Tage berechnet wird.
- 19. Der Erwerber ist verpflichtet, etwaige Änderungen mit den zuständigen Behörden selbst und auf eigene Kosten zu veranlassen.

V. Zusätzliche Bedingungen für verbindliche Angebote:

Der Verkaufsgegenstand wird so verkauft, wie er sich am Tag des Schlusstermins der verbindlichen Ausschreibung befand, ohne jegliche Beanstandung, auf der Basis "gesehen gekauft". Der Verkäufer übernimmt keine Garantie oder Gewährleistung für die Leistung oder den einwandfreien Zustand oder für tatsächliche oder rechtliche Mängel der zum Verkauf stehenden beweglichen Sachen. Der Käufer kann nicht vom Vertrag zurücktreten oder eine Minderung des Preises verlangen wegen Beschädigung, Zerstörung oder sonstiger Mängel an den zum Los gehörenden unbeweglichen oder

beweglichen Sachen oder weil das Pfandrecht an den verkauften unbeweglichen oder beweglichen Sachen nicht von Amts wegen durch ein Gericht gelöscht worden ist. In einem solchen Fall ist der Käufer verpflichtet, auf der Grundlage des endgültigen Lieferauftrags die Löschung dieser Rechte auf eigene Kosten zu beantragen.

Der Ausgangspreis enthält keine Steuern und Abgaben. Steuern und Abgaben werden dem Käufer zusätzlich und auf der Grundlage der geltenden Vorschriften in Rechnung gestellt. Zusätzlich zum Ausgangspreis oder zu dem im Rahmen des verbindlichen Ausschreibungsverfahrens erzielten Preis hat der Käufer die Steuer/Steuerabgabe zu dem am Tag des Vertragsabschlusses geltenden gesetzlichen Satz zu zahlen, soweit dies gesetzlich vorgesehen ist. Der Käufer kann nicht mit der Begründung vom Vertrag zurücktreten, dass ein Irrtum über den Betrag oder die Art der Steuer vorliegt, wie sie erhoben wird und wie sie nach dem Gesetz oder der Steuererklärung der Steuerbehörde zu zahlen ist (z.B. Grunderwerbssteuer oder Mehrwertsteuer);

Die Kosten für die Ausarbeitung des Vertrags und die Kosten für die Übertragung des Eigentums trägt der Käufer.

Die Vorräte und das bewegliche Vermögen des Insolvenzschuldners sind sehr umfangreich, vielfältig und zersplittert. Bei quantitativer Nichtübereinstimmung einzelner Artikel hat der Käufer keinen Anspruch auf Schadenersatz.

Anlage:

- Allgemeine Geschäftsbedingungen der NetBid GmbH
- Informationen zu Marken

DIE FÜR DEN VERKAUF DES VERMÖGENS VON RAVNE PRESSES d.o.o. – im Konkurs, SLOWENIEN, gelten.

Die Gesellschaft NetBid Industrieauktionen AG (im Folgenden kurz "NetBid" genannt) betreibt eine Online-Plattform für den interaktiven Internet-Vertrieb von gebrauchten Maschinen, maschinellen Anlagen sowie den zum Verkauf stehenden Objekten (im Folgenden kurz "Online-Plattform" genannt). Die nachstehenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen regeln die rechtliche Verhältnisse zwischen der Gesellschaft NetBid, Investoren, Käufern bzw. Verkäufern (im Folgenden kurz "Investoren" oder "Verkäufer" genannt) der zum Verkauf stehenden Objekte (im Folgenden kurz "Abgegebene Objekte" oder "Verkaufsobjekte") sowie den Personen, die über die Online-Plattform NetBid Angebote für die Verkaufsobjekte abgeben (im Folgenden kurz "Teilnehmer" oder "Käufer").

I. Allgemeines

- I. Mit der Registrierung ermächtigt der Teilnehmer die Gesellschaft NetBid, seine personenbezogenen Daten sowie den Benutzernamen im Rahmen der verbindlichen Online-Erhebung von Angeboten zu erheben, zu speichern und zu nutzen. Die Registrierung ist kostenlos, die Zulassung zur Online-Plattform erfolgt durch Vergabe von Benutzernamen und Kennwort. Sämtliche Daten und Angaben des Teilnehmers werden gespeichert und ausschließlich zur Abwicklung von Rechtsgeschäften sowie zum Zwecke des Betriebs der Online-Plattform verwendet.
- II. Der Teilnehmer identifiziert sich bei der Nutzung der Online-Plattform durch seinen Benutzernamen und sein Kennwort. Um Datenschutz und Schutz vor Missbrauch durch unbefugte Dritte zu gewährleisten, sind bestimmte Maßnahmen einzuhalten. Bei der Registrierung erteilt die Gesellschaft NetBid dem Teilnehmer einen Benutzernamen und ein Kennwort. Ein Anspruch auf Rücktritt besteht nicht. Die Gesellschaft NetBid behält sich das Recht vor, bei falschen Angaben oder bei Missbrauch den Zugang zur Online-Plattform zu widerrufen. Der Teilnehmer kann die Registrierung jederzeit widerrufen.
- III. Verkaufsform Ravne presses im Konkurs für Verkaufsgegenstand sind die Immobilie, Anlagen laut Liste ist unter "Premium Ausschreibung" versteht sich die Abgabe von Angeboten mit einer breiten Palette an zusätzlichen Leistungen der Plattform NetBid: mit technischen Angaben und Bildmaterial in digitaler Form, mit der Schätzung deren Marktwertes sowie der zielausgerichteten Werbung in Fachzeitschriften.

I. Besondere Bestimmungen, die für die Online-Verkaufsform "Premium Ausschreibung" gelten

- I. Die Gesellschaft NetBid bietet ihre Leistungen jeweils nach der gewählten Verkaufsform an (hierzu siehe Kapitel I. 3.). Den Verkauf von Gegenständen in der Form "Premium Ausschreibung" führt die Gesellschaft NetBid namens und für die Rechnung des Verkäufers zugunsten des Investors oder des Käufers durch.
- II. Der Kaufvertrag wird abgeschlossen zwischen dem Verkäufer und demjenigen Nutzer, der nach Ablauf der Frist für die Einreichung von Angeboten (im Folgenden "Angebotsfrist") das höchste Angebot (im Folgenden "Höchstangebot") abgegeben hat, und diese Person wird als bester Bieter bezeichnet (im Folgenden "Bestbieter"). NetBid ermittelt den niedrigsten Angebotspreis für das Gebot. Der Schlusstermin für die Einreichung von Angeboten (nachstehend "Schlusstermin für die Einreichung von Angeboten" genannt) wird ausschließlich durch die sechste Stunde der Online-Plattform bestimmt. Wird weniger als zehn Minuten vor Ablauf der Angebotsfrist ein Angebot abgegeben, das alle vorherigen Angebote übertrifft, wird die Angebotsfrist um weitere zehn Minuten verlängert (im Folgenden "verlängerte Angebotsfrist" genannt). Das Gleiche gilt, wenn das Angebot während der verlängerten Frist für die Einreichung von Angeboten überschritten wird.

- III. Im Falle von Zweifeln oder Meinungsverschiedenheiten zwischen Nutzern über die Gültigkeit des Höchstgebots eines Nutzers, z.B. wenn der Höchstbietende sich weigert, zu seinem Gebot zu stehen, kann nur NetBid entscheiden, ob das Gebot gültig ist und mit den Bedingungen des betreffenden Gebots übereinstimmt. Die Nutzer sind daher verpflichtet, die Entscheidung von NetBid zu akzeptieren. Wenn NetBid entscheidet, dass das Gebot des Bestbieters nicht gültig ist, hat NetBid das Recht, den betreffenden Auktionsartikel erneut einzustellen.
- IV. Die NetBid übernimmt keinerlei Gewährleistungshaftung im Hinblick auf die zum Verkauf stehenden Posten. Eine potenzielle Gewährleistungshaftung ergibt sich lediglich zwischen dem Verkäufer und dem Käufer und basiert auf dem zwischen den beiden geschlossenen Kaufvertrag.
- V. Die Bieter können das Verkaufsobjekt vor der Angebotsabgabe nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter der Tel.-Nr. +386 515 140, Ansprechperson Herr Weiksler Aleš, besichtigen.
- VI. Die auf der Internetseite der Gesellschaft NetBid zugänglichen Informationen, insbesondere technische Angaben sowie Angaben über die Größe des Objekts stellen keinerlei Garantien im Hinblick auf die Eigenschaften des Objekts dar.
- VII. Der ausgewählte Bieter verpflichtet sich dem Verkäufer und der Gesellschaft NetBid durch sein Angebot, einen Kaufvertrag binnen drei Werktagen ab dem 7 Schlusszeitpunkt des Gebotszeitraums (im Folgenden kurz "verbindlicher Zeitraum") zu schließen. Die Gesellschaft NetBid hat während des verbindlichen Zeitraums das Recht, das abgegebene Angebot des besten Bieters aus Gründen höherer Gewalt zurückzuweisen.
- VIII. Der ausgewählte Bieter bzw. Käufer erhält den Kaufvertrag zur Unterfertigung per E-Mail und hat diesen unterschrieben per E-Mail an die Absenderadresse spätestens binnen drei Werktagen zu retournieren.
- IX. Bis der Kaufpreis, die Courtage des Vermittlers sowie sämtliche in Verbindung mit dem Verkaufsobjekt anfallenden Steuern (im Folgenden kurz "Leistungsverbindlichkeiten") nicht zur Gänze geleistet wurden, gilt, dass das zum Verkauf stehende Objekt nicht verkauft wurde.
- X. Bei nicht rechtzeitiger Bezahlung des Kaufpreises, der in Kapitel III. 1 angeführten Courtage des Vermittlers sowie der anfallenden Steuern oder bei nicht rechtzeitiger Abholung des Verkaufsobjekts und wenn auch die angemessene Nachfrist bereits abgelaufen ist, hat der Verkäufer das Recht, Schadenersatz wegen Nichterfüllung zu verlangen oder vom Vertrag zurückzutreten.
- XI. Der Käufer ist nach der Zahlung sämtlicher Verbindlichkeiten zur Abnahme des von ihm gekauften Objekts verpflichtet.
- XII. Die Transport- oder Demontagekosten der gekauften Objekte hat der Käufer zu tragen. Der Käufer haftet für Beschädigungen, die bei der Demontage oder beim Transport durch Dritte verursacht wurden. Sollten sich bei der Demontage Öffnungen an einem Gebäude oder an Gebäudeteilen ergeben, so ist der Käufer verpflichtet, diese auf seine Kosten wieder schließen zu lassen. Die NetBid behält sich das Recht vor, Schäden, die an Immobilien oder Dritten bei der Demontage oder während des Transports verursacht werden, in Rechnung zu stellen. Informationen über das Verkaufsobjekt sowie die Kaution können der Internetseite der Gesellschaft NetBid (www.netbid.com) entnommen werden.
- XIII. Der Verkauf erfolgt nach dem Prinzip "gekauft wie gesehen". Der Verkäufer haftet nicht für Sach- oder für versteckte Mängel.
- XIV. Das Betreten des Geländes, auf dem sich die Verkaufsobjekte befinden, zum Zwecke der Besichtigung oder der Abholung erfolgt auf eigene Gefahr. Eine Haftung von NetBid oder des Verkäufers ist ausgeschlossen.
- XV. Die für die Online-Plattform anwendbaren Bedingungen gelten auch für einen eventuellen individuell abgeschlossenen Kaufvertrag.

XVI. Da der Kaufvertrag jeweils zwischen dem Verkäufer und dem besten Bieter zustande kommt, übernimmt die NetBid keinerlei Gewährleistungshaftung für die Verkaufsobjekte.

I. Besondere Regelungen für die Auktion

- I. Im Falle des erfolgreich abgeschlossenen Kaufvertrags über die Online Plattform der NetBid, zahlt der Käufer an NetBid folgende Gebühr:
 - Verkauf von Einzelobjekten 15 % Gebühr des Käufers, ohne Provision des Verkäufers.

Die oben aufgeführten Beträge gelten für Online-Einkaufspreise (exklusive MwSt. oder der sonstigen anfallenden Steuern und Kosten).

I. Bei einem erfolgreichen Verkauf über die Online-Plattform oder im Wege der Verkaufsform "Premium Auktion" zahlt der Verkäufer oder der Investor an NetBid eine im Einzelfall vorab mit NetBid zu vereinbarende Courtage.

Diese Auktion ist für den Verkäufer Courtage-frei.

Die Auktionsgebühr ist spätestens acht Tage nach Vertragsabschluss fällig.

- II. Bei Verkauf über die Online-Plattform im Wege der Verkaufsformen "Standard Auktion" oder "Premium Auktion" stellt NetBid die anfallende Courtage dem Käufer oder dem Investor in Rechnung. Auf die zu zahlenden Beträge wird jeweils die gesetzliche MwSt. inklusive der anfallenden Steuern erhoben. Die Zahlung der Courtage hat nach Zusendung der Rechnung per E-Mail oder auf dem Postweg durch Verrechnungscheck mit unwiderruflicher Bankbestätigung oder durch eine Überweisung an die NetBid zu erfolgen. Die Kosten der Transaktion oder sonstige anfallende Kosten gehen zulasten des Käufers. Die Courtage ist ab Erhalt der Rechnung fällig, unabhängig von der Zahlung des Kaufpreises oder der rechtlichen Beurteilung des Kaufpreisanspruchs. Bei Zahlungsverzug werden Zinsen in Höhe von 5 % über dem jeweiligen Basiszinssatz der Europäischen Zentralbank berechnet. Käufer aus Staaten, die nicht der EU angehören, haben die MwSt. oder andere anfallenden Steuern als Kaution an NetBid zu zahlen. Nach Vorlage der ordnungsgemäß abgestempelten Ausfuhrdokumentation im Original, die die Ausfuhr dokumentiert, wird die MwSt. zurückerstattet. Teilnehmer aus EU-Staaten sind nach Vorlage der amtlich beglaubigten USt.-Identifikationsnummer von den anfallenden Steuern befreit.
- III. NetBid haftet ausschließlich gegenüber Investoren und Teilnehmern im Falle einer vorsätzlichen und groben Fahrlässigkeit, die eine Verletzung vertraglicher oder außervertraglicher Pflichten darstellt, insbesondere wegen Unmöglichkeit, 9 Verzug, Fahrlässigkeit bei Vertragsschluss und unerlaubter Handlung der Angestellten und Agenten. Ein Haftungsausschluss gilt nicht bei schuldhaftem Verstoß gegen diejenigen Vertragspflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht, auf deren Einhaltung die Vertragsparteien vertrauen (Kardinalpflichten). Auch gilt der Haftungsausschluss nicht, soweit er Schäden aus der Verletzung von Leben und Gesundheit betrifft. Haftung für grob fahrlässig begangene Pflichtverletzungen sowie für fahrlässige Verletzung von Kardinalpflichten ist auf den vorhersehbaren vertragstypischen Schaden beschränkt. Das Vorstehende gilt gleichermaßen für Ansprüche der Investoren und Teilnehmer auf Ersatz der anfallenden Kosten.
- IV. Die Gesellschaft NetBid übernimmt keine Gewähr für die jederzeitige Verfügbarkeit ihrer Webseite http://www.netbid.com und haftet nicht für mögliche Unwägbarkeiten im Zusammenhang mit der Webseite. Insbesondere übernimmt die NetBid keine Gewähr, wenn Gebote aufgrund technischer Probleme oder infolge höherer Gewalt nicht abgegeben oder gespeichert werden können.

Die an der Auktion teilnehmenden Parteien (NetBid, Investoren, Teilnehmer) kommen überein, eventuelle Streitigkeiten und Missverständnisse im gegenseitigen Einvernehmen beizulegen. Sollte dies jedoch nicht möglich sein, fällt die mit dem Verkaufsobjekt verbundene Streitbeilegung in die Zuständigkeit des Bezirksgerichts in Maribor, Slowenien.

VI. Sonstiges

Alle Informationen bezüglich des Vermögens können interessierte Käufer beim Vertreter der Net-Bid GmbH, Herrn Aleš Weiksler, alle Werktage unter der Telefonnummer +386 40 515 140 oder per E-Mail weiksler@netbid.com und auf der Webseite http://www.netbid.com erhalten. Eine Besichtigung des Vermögens ist nach vorheriger Absprache mit dem Vertreter der NetBid GmbH möglich.

Allgemeine Informationen erhalten Sie bei der Insolvenzverwalterin, E-Mail <u>cladia.ambroz@gmail.co</u>m oder unter der Telefonnummer 070 521 515, Herr Velunšek Miran.

.

Upraviteljica Mag. Klavdija Ambrož